

# Internationales Online-Symposium

## Neue Einblicke in die Heinrich von Siebold-Sammlung

Organisator: National Museum of Japanese History / Weltmuseum, Wien

Montag, 14. März, 2022, 9.30-13.00 Uhr (MEZ), 17.30-21.00 Uhr (JST)



|                                      |                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Programm:</b>                     | Moderatorin: Mariko Fukuoka, National Museum of Japanese History                                                                                                                                            |
| 09.30-09.40(MEZ)<br>17.30-17.40(JST) | ●Grußwort<br>Jonathan Fine, Direktor, Weltmuseum Wien                                                                                                                                                       |
| 9.40-10.10(MEZ)<br>17.40-18.10(JST)  | ●Franz Hegers Tagebucheintrag von 1885 Erbach<br>Bettina Zorn, Weltmuseum Wien                                                                                                                              |
| 10.10-10.40(MEZ)<br>18.10-18.40(JST) | ●Einige sich überschneidende Beschreibungen—<br>insbesondere bezüglich der Feldstudie auf Hokkaido durch Heinrich von Siebold<br>Kōji Yamasaki, Hokkaido University, Center for Ainu and Indigenous Studies |
| Pause (5 min.)                       |                                                                                                                                                                                                             |
| 10.45-11.15(MEZ)<br>18.45-19.15(JST) | ●Klänge aus der Meiji-Zeit —Die von Heinrich von Siebold gesammelten Musikinstrumente<br>Kaori Hidaka, National Museum of Japanese History                                                                  |
| 11.15-11.45(MEZ)<br>19.15-19.45(JST) | ●Heinrich von Siebolds >Japanisch-Chinesische Ausstellung< in Würzburg 1896/97<br>Sybille Girmond, Julius Maximilians-Universität Würzburg / Kyoto University                                               |
| Pause (5 min.)                       |                                                                                                                                                                                                             |
| 11.50-12.15(MEZ)<br>19.50-20.15(JST) | ●Stellungnahme<br>Satoko Katada, University of Marketing and Distribution Sciences<br>Stefan Köck, die Österreichische Akademie der Wissenschaften,<br>Institut für Kultur- und Geistesgeschichte Asiens    |
| 12.15-12.55(MEZ)<br>20.15-20.55(JST) | ●Frage & Antwort, Diskussion<br>Alle Panellisten                                                                                                                                                            |
| 12.55-13.00(MEZ)<br>20.55-21.00(JST) | ●Schlusswort<br>Jun'ichi Ōkubo, Vizedirektor, National Museum of Japanese History                                                                                                                           |

\*Sprache: Deutsch, Japanisch (Simultanübersetzung)

# ハインリッヒ・フォン・シーボルトの コレクション—さらなる洞察

主催：人間文化研究機構 国立歴史民俗博物館／ウィーン世界博物館

2022年3月14日(月) 17:30-21:00(日本時間)／09:30-13:00(オーストリア時間)



## プログラム

司会進行：福岡万里子(国立歴史民俗博物館)

17:30-17:40(日本)

●開会の挨拶

09:30-09:40(オーストリア)

ジョナサン・ファイン(ウィーン世界博物館 館長)

17:40-18:10(日本)

●フランツ・ヘーガーの日記から—1885年エルバツハ

09:40-10:10(オーストリア)

ベッティナ・ツォルン(ウィーン世界博物館)

18:10-18:40(日本)

●交差する記録—ハインリッヒの北海道調査を中心に

10:10-10:40(オーストリア)

山崎幸治(北海道大学 アイヌ・先住民研究センター)

(休憩)5分

18:45-19:15(日本)

●明治の調べ—ハインリッヒ収集の楽器

10:45-11:15(オーストリア)

日高薫(国立歴史民俗博物館)

19:15-19:45(日本)

●ハインリッヒ・フォン・シーボルトの「日本・中国展覧会」—ヴュルツブルク, 1896/97年

11:15-11:45(オーストリア)

シビル・ギルモンド(ヴュルツブルク大学 / 京都大学)

(休憩)5分

19:50-20:15(日本)

コメント：堅田智子(流通科学大学)

11:50-12:15(オーストリア)

コメント：ステファン・ケック(オーストリア科学アカデミー アジア文化・思想史研究所)

20:15-20:55(日本)

●質疑および討論

12:15-12:55(オーストリア)

パネリスト全員

20:55-21:00(日本)

●閉会の辞

12:55-13:00(オーストリア)

大久保純一(国立歴史民俗博物館副館長)

\*使用言語は日本語およびドイツ語(同時通訳付き)です。